香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責,對其準確性或完整性亦不發表任何聲明,並明確表示概不對因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容 而引致的任何損失承擔任何責任。



## UNITED COMPANY RUSAL, INTERNATIONAL PUBLIC JOINT-STOCK COMPANY

(根據澤西法律註冊成立的有限公司並在俄羅斯聯邦存續的國際公司) (股份代號:486)

# 持續關連交易運輸合約

茲提述本公司日期為二零二零年十二月二十九日、二零二一年一月二十五日、二零二一年十二月二十八日、二零二一年十二月二十九日、二零二二年二月二十一日、二零二二年三月二十三日、二零二二年八月二十四日、二零二二年九月六日及二零二二年十一月二十八日的有關先前披露的運輸合約的公告。

本公司宣佈,本集團成員公司已與En+的聯繫人訂立合約,據此,En+的聯繫人同意向本集團成員公司提供運輸服務(「新運輸合約」)。

### 新運輸合約

茲提述本公司日期為二零二零年十二月二十九日、二零二一年一月二十五日、二零二一年十二月二十八日、二零二一年十二月二十九日、二零二二年二月二十一日、二零二二年三月二十三日、二零二二年八月二十四日、二零二二年九月六日及二零二二年十一月二十八日有關先前披露的運輸合約的公告。

本公司宣佈,本集團成員公司已與En+的聯繫人訂立新運輸合約,據此,En+的聯繫人同意向本集團成員公司提供運輸服務,詳情如下:

	合約日期	客戶 (本集團 成員公司)	服務提供者 (En+的聯繫人)	服務	截至二零二二年 十二月三十一日及 二零二三年 十二月三十一日 止年度各年的估計 應付代價, 不含增值 税	計劃終止日期	付款條款
1	二零二二年十二月一日	UC RUSAL Anode Plant LLC	KraMZ-Auto LLC	提供特殊設備(特定容量 的污水車)服務	二零二二年:2,405 二零二三年:28,886 (附註1)		自雙方簽署所提供服務 的驗收證明之日起30個 日曆日內付款
2	二零二二年十二月一日	LLC 《SUAL-PM》	KraMZ-Auto LLC	運輸服務	二零二三年:34,247 (附註2)	二零二三年 十二月三十一日	收到所提供服務的發票 後10日內付款
	估計應付代價總額 (美元)				二零二二年: 2,405 二零二三年: 63,133		

#### 附註:

- 1. 計算依據乃根據設備成本(每機器小時約1,810盧布)確定。代價將透過抵銷共同責任支付。
- 2. 計算依據乃根據工時成本(每機器小時約14美元至39美元)確定。代價將透過銀行轉賬以現金 支付。

## 年度交易總額

根據新運輸合約及先前披露的運輸合約,本集團截至二零二二年十二月三十一日及二零二三年十二月三十一日止各財政年度應向En+的聯繫人支付的年度交易總額估計分別約為22,895,000美元及17,319,000美元。

根據本公司採購政策並使用本公司採購門戶等工具,通過在本公司網站上發佈參與 投標的邀請進行公開競標。本公司採購經理根據本公司採購政策的一流經驗及專業 知識,選擇提供最佳條款及條件的承包商(提供最低價格、最佳條款、擁有所有必 要存貨及確保提供人員運輸服務的適當質量及安全的承包商),然後與選定的承包 商訂立相關合約。

新運輸合約的合約價乃參照市價按公平原則磋商後達致,條款不遜於俄羅斯市場同類及同等質量運輸服務的現行條款及En+的聯繫人向獨立第三方提供的條款。年度交易總額乃按新運輸合約項下基於本集團於有關年度的運輸服務需求的總合約價計算。

### 合併法

根據上市規則第14A.81條,由於新運輸合約及先前披露的運輸合約乃由本集團成員公司與En+的聯繫人訂立,且各合約的標的事項均與En+的聯繫人向本集團提供運輸服務有關,故截至二零二二年十二月三十一日及二零二三年十二月三十一日止各財政年度,新運輸合約及先前披露的運輸合約項下擬進行的持續關連交易應合併計算。

## 交易的理由及裨益

新運輸合約已為運輸而訂立。由於所提供服務為本集團生產過程所需,且服務提供 商提供具競爭力的價格,能滿足本集團的運輸需求,故本公司認為新運輸合約項下 擬進行的交易符合本公司利益。 董事(包括獨立非執行董事)認為,新運輸合約乃按一般商業條款訂立,屬公平合理,且新運輸合約項下擬進行的交易乃於本集團日常及一般業務過程中進行,符合本公司及其股東的整體利益。

除 Mikhail Khardikov 先生(彼為 En+擁有的 JSC EuroSibEnergo 的董事長,以及 En+的副董事長-財務總監)及 Vladimir Kolmogorov 先生(彼為 International limited liability company En+ Holding 的技術政策第一副行政總裁兼執行官,以及 En+的副行政總裁一執行官,En+為 KraMZ-Auto LLC 的控股公司)外,概無董事於新運輸合約項下擬進行的交易中擁有重大權益。 Vladimir Kolmogorov 先生亦為由 En+擁有的 JSC EuroSibEnergo 的技術監督主管。因此,Mikhail Khardikov 先生及 Vladimir Kolmogorov 先生並無就批准新運輸合約的董事會決議案投票。

#### 上市規則的涵義

KraMZ-Auto LLC的最終實益擁有人為En+, En+持有該實體超過90%的已發行股本。

KraMZ-Auto LLC為En+的間接附屬公司,因而為En+的聯繫人,而En+為本公司的主要股東。因此,根據上市規則,KraMZ-Auto LLC為本公司的關連人士。

因此,新運輸合約項下擬進行的交易構成本公司的持續關連交易。

截至二零二二年十二月三十一日及二零二三年十二月三十一日止各財政年度,新運輸合約及先前披露的運輸合約項下的持續關連交易的估計年度交易總額的適用百分比率超過0.1%但低於5%。因此,根據上市規則第14A.76條,該等合約項下擬進行的交易僅須遵守上市規則第14A.35及14A.68條所載的公告規定、第14A.49、14A.55至14A.59、14A.71及14A.72條所載的年度審核規定及第14A.34及14A.50至14A.54條所載的規定。該等交易獲豁免遵守上市規則第14A章項下的通函及股東批准規定。

新運輸合約及先前披露的運輸合約的詳情將按照上市規則第14A.71條的規定(如適用)載入本公司有關年報及賬目內。

### 主要業務活動

本公司主要從事鋁(包括合金及增值產品)及氧化鋁的生產及銷售。

KraMZ-Auto LLC主要從事提供運輸服務。

En+為全球領先的垂直一體化鋁業與水力發電生產商。

#### 釋義

在本公告中,除文義另有所指外,下列詞彙具有以下涵義:

「聯繫人」 指 具有上市規則賦予該詞的相同涵義。

「董事會」 指 董事會。

「本公司」 指 United Company RUSAL, international public

joint-stock company,根據澤西法律註冊成立的有限公司並在俄羅斯聯邦存續的國際公司,其股份

在香港聯合交易所有限公司主板上市。

「關連人十」 指 具有上市規則賦予該詞的相同涵義。

「持續關連交易」 指 具有上市規則賦予該詞的相同涵義。

「董事」 指 本公司董事會成員。

指 EN+ GROUP International public joint-stock

company,為根據俄羅斯聯邦法律設立的程序及俄羅斯聯邦「國際公司及國際基金」法登記的公

司,並為本公司的股東。

「本集團」 指 本公司及其附屬公司。

「上市規則」 指 香港聯合交易所有限公司證券上市規則。

「百分比率」 指 上市規則第14.07條所指的百分比率。

「先前披露的運輸合約」 指 如本公司日期為二零二零年十二月二十九日、

二零二一年一月二十五日、二零二一年十二月

二十八日、二零二一年十二月二十九日、二零

二二年二月二十一日、二零二二年三月二十三

日、二零二二年八月二十四日、二零二二年九月

六日及二零二二年十一月二十八日的公告所披

露,本集團成員公司與En+的聯繫人訂立的運輸

合約,據此,En+的聯繫人同意向本集團成員公

司提供運輸服務。

「主要股東」 指 具有上市規則賦予該詞的相同涵義。

「美元」 指 美利堅合眾國法定貨幣美元。

「增值税」 指 增值税。

為及代表

# United Company RUSAL, international public joint-stock company

總經理,執行董事

Evgenii Nikitin

#### 二零二二年十二月二日

於本公告之日期,董事會成員如下:執行董事為Evgeny Kuryanov先生、Evgenii Nikitin先生及Evgenii Vavilov先生,非執行董事為Mikhail Khardikov先生、Vladimir Kolmogorov先生及Marco Musetti先生,以及獨立非執行董事為Christopher Burnham先生、Lyudmila Galenskaya女士、Kevin Parker先生、Randolph N. Reynolds先生、Evgeny Shvarts博士、Anna Vasilenko女士及Bernard Zonneveld先生(主席)。

本公司刊發的所有公告分別可於下列網站連結查閱:http://www.rusal.ru/cn/investors/info.aspx及http://rusal.ru/investors/info/moex/。